



## PROCES VERBAL

REUNION DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENTS  
DU MARDI 27 SEPTEMBRE 2022

---

MAIRIE 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>  
ARRONDISSEMENTS  
3<sup>e</sup> Secteur

---

LE MAIRE

21 conseillers étaient présents :

Marie BATOUX, Marine CHADEFAX-LAVERGNE, Théo CHALLANDE-NEVORET, Anthony CHEVALLIER, Monique DAUBET-GRUNDLER, Emmanuel FERRIER, Bruno GILLES, Prune HELFTER-NOAH, Didier JAU, Dimitri KOGAN, Vincent KORNPORST, Jean-Michel LAURENS, Annabel MAESTRE, Norig NEVEU, Perrine PRIGENT, Jean-Pierre ROLLAND, Eric SEMERDJIAN, Odile TAGAWA, Marcel TOUATI, Hélène VALETTE, Anne VIAL.

2 Absents :

M. Albert LAPEYRE  
M. Jackson RICHARDSON

10 Procurations :

Mme Enda AMRAOUI donne pouvoir à M. Jean-Pierre ROLLAND  
Mme Aurélie BIANCARELLI donne pouvoir à Mme Marie BATOUX  
Mme Delphine FRENOUX donne pouvoir à Mme Anne VIAL  
Mme Nicole GACON-MERCIER donne pouvoir à M. Anthony CHEVALLIER  
Mme Audrey GATIAN donne procuration à M. Jean-Michel LAURENS  
M. Pierre HUGUET donne pouvoir à Mme Annabelle MAESTRE  
Mme Chrystelle LEBOUIN donne pouvoir à Mme Perrine PRIGENT  
M. Fabien PEREZ donne pouvoir à M. Théo CHALLANDE-NEVORET  
Mme Marine PUSTORINO – DURAND donne pouvoir à M. Bruno GILLES  
Mme Michèle RUBIROLA donne pouvoir à M. Didier JAU

La séance est ouverte dans les formes à 18H15, par M. Didier JAU, Maire des 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> Arrondissements.  
M. Théo CHALLANDE-NEVORET est élu, à l'unanimité, secrétaire de séance.  
Le procès-verbal de la séance du 21 juin 2022 a été approuvé par le groupe Le Printemps Marseillais.

M.le Maire appelle les différents points inscrits à l'ordre du jour :

**RAPPORT 22/67/03/AGE**

**DIRECTION GENERALE DES SERVICES - DIRECTION GENERALE DES SERVICES - Révision 2023 de l'inventaire des équipements dont la gestion est transférée aux Mairies de secteur.**  
**22-38773-DGSE**

**Rapporteur : A. CHEVALLIER**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 1 voix « Retrouvons Marseille » -  
Contre : 3 voix « Ensemble Pour Marseille »

**RAPPORT 22/68/03/AGE**

**DIRECTION GENERALE DES SERVICES - DIRECTION GENERALE ADJOINTE  
MAITRISER NOS MOYENS - Dotations financières 2023 allouées aux Mairies de  
Secteur.**

**22-38772-DGSE**

**Rapporteur : A. CHEVALLIER**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 1 voix « Retrouvons Marseille » -  
Contre : 3 voix « Ensemble Pour Marseille »

**RAPPORT 22/69/03**

**CULTURE – PROJET RIMBAUD – COMPAGNIE BLEU - CONVENTION DE  
PARTENARIAT- SIGNATURE - AUTORISATION**

**Rapporteur : N. NEVEU**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 1 voix « Retrouvons Marseille » -  
Abstention: 3 voix « Ensemble Pour Marseille »

**RAPPORT 22/70/03**

**CENTRES MUNICIPAUX D'ANIMATION – GRILLE TARIFAIRE – 2022/2023 –  
DECLINAISON - APPROBATION**

**Rapporteur : N. NEVEU**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 1 voix « Retrouvons Marseille » -  
Abstention: 3 voix « Ensemble Pour Marseille »

**RAPPORT 22/71/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS  
PROCHE- DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE-SERVICE DE L'ANIMATION ET DES  
EQUIPEMENTS SOCIAUX - Attribution de subventions à des associations agissant en faveur de  
l'Education Populaire - 2ème répartition 2022.**

**22-38185-DAS**

**Rapporteur : M. BATOUX**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/72/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET  
PLUS PROCHE - DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE - SERVICE DE  
L'ANIMATION ET DES EQUIPEMENTS SOCIAUX - Attribution de subventions à  
des associations d'Animation Urbaine - 2ème répartition 2022.**

**22-38592-DAS**

**Rapporteur : J-P ROLLAND**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille » -  
- Abstention: 1 voix « Retrouvons Marseille »

**RAPPORT 22/73/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE - SERVICE DE L'ANIMATION ET DES**

**EQUIPEMENTS SOCIAUX - Attribution de subventions à des associations d' Intérêt Social - 2ème répartition 2022.**

**22-38181-DAS**

**Rapporteur : A.VIAL**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/74/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE - SERVICE DE L'ANIMATION ET DES EQUIPEMENTS SOCIAUX - Soutien aux équipements sociaux - 4ème répartition 2022.**

**22-38190-DAS**

**Rapporteur : M. TOUATI**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Abstention: 1 voix « Retrouvons Marseille »

**RAPPORT 22/77/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE DES PETITES MARSEILLAISES ET DES PETITS MARSEILLAIS - DIRECTION DE LA JEUNESSE - Attribution de subventions aux associations d'éducation populaire pour les enfants - Approbation de conventions - Exercice 2022.**

**22-38434-DJ**

**Rapporteur : D. JAU**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Abstention: 1 voix « Retrouvons Marseille »

**RAPPORT 22/78/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE DES PETITES MARSEILLAISES ET DES PETITS MARSEILLAIS - DIRECTION DE L'EDUCATION - Attribution de subventions aux associations dans le cadre des Cités éducatives 2022.**

**22-38551-DE**

**Rapporteur : O. TAGAWA**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Contre: 1 voix « Retrouvons Marseille »

**RAPPORT 22/79/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE DES PETITES MARSEILLAISES ET DES PETITS MARSEILLAIS - DIRECTION DE LA PETITE ENFANCE - Amélioration de l'accueil des enfants - Modification du règlement de fonctionnement des établissements municipaux d'accueil du jeune enfant.  
22-38555-DPE**

**Rapporteur : O.TAGAWA**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/80/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE DES PETITES MARSEILLAISES ET DES PETITS MARSEILLAIS - DIRECTION DE LA PETITE ENFANCE - Partenariat avec l'Abri Maternel pour l'accueil d'enfants de femmes en insertion socio-professionnelle dans les établissements d'accueil de petite enfance de la Ville.**

**22-38571-DPE**

**Rapporteur : O.TAGAWA**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/82/03/VAT**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS VERTE ET PLUS DURABLE - DIRECTION DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA TRANSITION ECOLOGIQUE - SERVICE DE L'AMENAGEMENT ESPACE URBAIN- Aide au ravalement de façades - Attribution de subventions aux propriétaires privés dans le cadre des ravalements de façades - Financement .**

**22-38587-DPETE**

**Rapporteur : J-P ROLLAND**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/83/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE DU TEMPS LIBRE - DIRECTION DE LA CULTURE - Approbation d'une 3ème répartition au titre des subventions d'aide à la création 2022 - Approbation des conventions de subventionnement conclues entre la Ville de Marseille et diverses associations.**

**22-38565-DC**

**Rapporteur : N. NEVEU**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/84/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE DU TEMPS LIBRE - DIRECTION DE LA CULTURE - Attribution de subventions d'investissement - Secteurs Audiovisuel et Danse - Approbation des conventions de financement conclues entre la Ville de Marseille et diverses associations - 2ème répartition 2022.**

**22-38566-DC**

**Rapporteur : D. JAU**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/85/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE - SERVICE DE L'ANIMATION ET DES EQUIPEMENTS SOCIAUX - Attribution de subventions à des associations agissant en faveur de la Vie locale et des célébrations - 1ère répartition 2022.**

**22-38189-DAS**

**Rapporteur : N. NEVEU**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/86/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE - SERVICE DE L'ANIMATION ET DES EQUIPEMENTS SOCIAUX - Attribution de subventions à des associations oeuvrant en faveur du Bel Age - 2ème répartition 2022.**

**22-38593-DAS**

**Rapporteur : M. TOUATI**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/87/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE - Approbation du principe du transfert des Clubs Séniors Plus et du Service Culture et Loisirs du Centre Communal d'Action Sociale de Marseille vers la Ville de Marseille à compter du 1er janvier 2023.**

**22-38611-DAS**

**Rapporteur : M. TOUATI**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/88/03/VET**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DES SOLIDARITES, DE LA SANTE ET DE L'INCLUSION - Service de la Lutte contre les discriminations - Attribution de subventions aux associations oeuvrant en faveur de la lutte contre les discriminations - 2ème répartition - Approbation des conventions annexées.**

**22-38689-DSSI**

**Rapporteur : A. VIAL**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Contre: 1 voix « Retrouvons Marseille »

### **RAPPORT 22/89/03/VDV**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DES SOLIDARITES, DE LA SANTE ET DE L'INCLUSION - SERVICE DES DROITS DES FEMMES - Attribution de subventions à des associations agissant en faveur des droits des femmes - 2ème répartition 2022**

**22-38685-DSSI**

**Rapporteur : A. VIAL**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Abstention: 1 voix « Retrouvons Marseille »

### **RAPPORT 22/90/03/VET**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS JUSTE, PLUS SURE ET PLUS PROCHE - DIRECTION DES SOLIDARITES, DE LA SANTE ET DE L'INCLUSION - Pôle Santé - Attribution de subventions aux associations développant des projets de santé - Budget Primitif 2022 - 2ème répartition - Régularisation administrative d'un dossier de demande de subvention.**

**22-38697-DSSI**

**Rapporteur : A. VIAL**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

### **RAPPORT 22/91/03/AGE**

**DIRECTION DES SOLIDARITES ET DE L'ACTION SOCIALE - Attribution de subventions à des associations dans le cadre de la Convention d'appui à la lutte contre la pauvreté et d'accès à l'emploi ( CALPAE) - 1ère répartition.**

**22-38698-DSSI**

**Rapporteur : E. SEMERDJIAN**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Abstention: 1 voix « Retrouvons Marseille »

### **RAPPORT 22/92/03/VET**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS VERTE ET PLUS DURABLE - Évaluations de l'état initial et de l'impact des opérations de renaturation sur la biodiversité des sols des squares, parcs et jardins - Contrat de partenariat entre la Ville de Marseille et l'Institut Méditerranéen de Biologie et d'Écologie d'Aix-Marseille Université**

**22-38676-DGAVPVPD**

**Rapporteur : E. FERRIER**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/94/03/VET**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS VERTE ET PLUS DURABLE - DIRECTION DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA TRANSITION ECOLOGIQUE - SERVICE ESPACES NATURELS ET BIODIVERSITE - SERVICE AGRICULTURE URBAINE ET SENSIBILISATION A L'ENVIRONNEMENT - Attribution d'une subvention en libéralité à l'association Cultures Permanentes, œuvrant dans le domaine de l'environnement, l'agriculture urbaine et l'alimentation durable - Approbation de la convention.  
22-38710-DPETE**

**Rapporteur : E. FERRIER**

Rapport adopté à l'unanimité : 31 voix

**RAPPORT 22/95/03/AGE**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS VERTE ET PLUS DURABLE - MISSION RENOUVELLEMENT URBAIN ET QUARTIERS PRIORITAIRES - politique de la ville - programme DSU - 2 ème série d'opérations d'investissement 2022 - approbation de l'affectation de l'autorisation de programme.**

**22-38715-DGAVPVPD**

**Rapporteur : J-P ROLLAND**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Abstention: 1 voix « Retrouvons Marseille »

**RAPPORT 22/96/03/VET**

**DIRECTION GENERALE ADJOINTE LA VILLE PLUS VERTE ET PLUS DURABLE - Approbation de l'avenant au contrat de Ville du territoire de Marseille Provence.**

**22-38624-DGAVPVPD**

**Rapporteur : J-P ROLLAND**

Rapport adopté à la majorité : pour : 27 voix « Le Printemps Marseillais », 3 voix « Ensemble Pour Marseille »  
- Contre: 1 voix « Retrouvons Marseille »

L'ordre du jour étant épuisé, Monsieur le Maire lève la séance à 19h08.

Fait à Marseille, le 27 septembre 2022

Didier JAU  
Maire des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> Arrondissements

